

《旧译珍藏：夜深时》

图书基本信息

书名：《旧译珍藏：夜深时》

13位ISBN编号：9787532944948

出版时间：2014-6

作者：[英] 曼殊斐尔等

译者：徐志摩

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《旧译珍藏：夜深时》

内容概要

本书收录徐志摩经典译作。

徐志摩论翻译道：你得把神韵化进形式去，像颜色化入水，又得把形式表现神韵，像玲珑的香水瓶子盛香水。他的翻译实践正是努力臻此化境的过程。

文风华美的曼殊斐尔，诗翁哈代、泰戈尔，他均亲炙教诲，并热心地译介于民众。

书籍目录

小说
园会
毒药
巴克妈妈的行状
一杯茶
夜深时
幸福
一个理想的家庭
刮风
金丝雀
苍蝇
Darling
半天玩儿
生命的报酬
蜿蜒：一只小鼠
散文
萧伯纳的格言
《超善与恶》节译
性对爱
一个文学革命家的供状
第一次的谈话
清华讲演
诗歌
一个女子（Rossetti集句）
To His Mistress
葛露水
Love
Deep in my soul that tender secret dwells
年岁已经僵化我的柔心
唐琼与海
歌
窥镜
她的名字
伤痕
分离
我打死的那个人
一个厌世人的墓志铭
一个悲观人坟上的刻字
对月
一个星期
哈代八十六诞日自述
To Life
海咏
我要你
译诗
深渊
诗一首

《旧译珍藏：夜深时》

无往不胜的爱神
我自己的歌
谢恩
Gardener Poem 60

《旧译珍藏：夜深时》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com